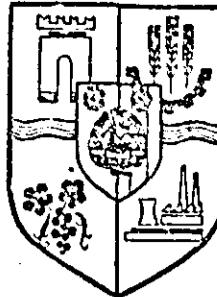


# Vacăra Roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXXIV

Nr. 9732

4 pagini 30 bani

Miercuri

7 septembrie 1977

## Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu în R.P. Bulgaria

ce-a doua zi a vizitei de prietenie pe care o înfrință în Republica Populară bulgărușul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost oaspeți orașului și județului Stara Zagora.

De la stadion, coloana oficială de mașini se îndreaptă spre primul obiectiv inscris în programul vizitei la Stara Zagora — uzina de mașini-unelte și de prelucrare a metalor „Beroe”.

De-a lungul străzilor și bulevardelor orașului — pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov le străbat într-o mașină deschisă — suntem martori ai primii entuziasme. Miș și miș de locuitori al acestui frumos oraș montan — bărbați, femei, bătrâni și copii —, purtând portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, steagurile românești și bulgăre, pancarte pe care se poate citi: „Trălașă scumpil noștri oaspeți”, „România-Bulgaria”, „Trălașă P.C.R.”, au făcut din această zi senină de toamnă o adevărată sărbătoare a prieteniei tradiționale dintre cele două popoare vecine și prietene.

In fața halelor de producție, muncitorii, tehnicienii și inginerii de la „Beroe” salută cu entuziasme pe oaspeți, exprimându-și cu putere bucuria de către avea în mijlocul lor. Se aplaudă îndefinibil, se scandeză cu insuflare „Jivkov-Ceaușescu”.

Pe parcursul vizitării principalelor secții de producție, gazdele întâmpinăți de primul secretar al Comitetului Județean al B. Vilciu Naidenov, și de sedintele Consiliului popular bulgar, Ivan Panaiotov, care, în

nirea sarcinilor de plan, în însăptuirea hotărîrilor Congresului al XI-lea al Partidului Comunist Bulgar privind sporirea eficienței activității economice și ridicarea nivelului calitativ al produselor.

Inalților oaspeți le sunt înfățișate cele mai noi creații ale colectivului de specialiști de aci: o serie de roboți industriali, care asigură automatizarea procesului de deservire a unor tipuri de mașini-unelte.

Directorul unității relevă, în cursul vizitelor, faptul că între specialiștii de la „Beroe” și cei de la întreprinderile cu profil apropiat din România, ca de exemplu Uzina de struguri din Arad, există contacte fructuoase, schimburi de experiență și de informații.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, apreciind rezultatele obținute de colectivul de aici în acest domeniu, adresează muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor de la „Beroe” călduroase felicitări. Înainte de despărțire, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu semnează în carte de onoare a întreprinderii.

Urmează un moment plin de semnificație. La rugămintea conductorii uzinei, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sădese în curtea întreprinderii un pom al prieteniei care să amintească peste ani despre vizita făcută de distinsul oaspetă.

(Continuare în pag. a IV-a)

Astăzi, în jurul orei 17,30, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct de la Sofia mitingul prieteniei româno-bulgare.

## Consfătuirea de lucru a activului de partid din agricultura județului

Ieri, în sala Palatului cultural, a avut loc confătuirea de lucru a activului de partid din agricultura județului nostru, la care au participat: aparatul comitetului județean de partid, secretarii comitetelor municipale, orășenesci și comunale de partid, conducătorii unităților agricole de stat și cooperative, activiștii de stat. Consfătuirea, organizată pe baza indicațiilor primite din partea conducerii superioare a partidului, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a dezbatut sarcinile ce stau în fața întregii agriculturi a județului pe întreaga perioadă a campaniei agricole de toamnă. Din materialul prezentat confătuirii de către tovarășul ing. Petre Glavan, directorul Direcției agricole

județene, s-au desprins principalele măsuri cu privire la mobilitarea tuturor forțelor pentru strângerea întregii recolte la timp și fără pierderi și punerii unei baze sigure producției viitoare de cereale.

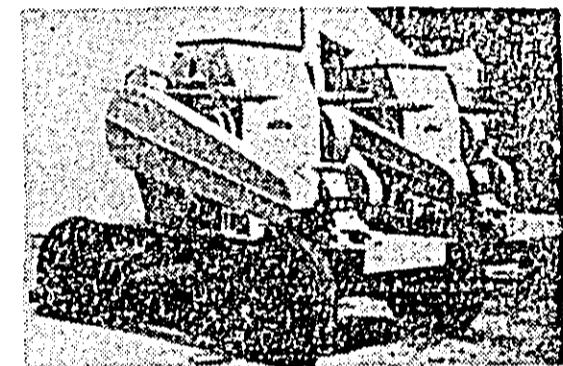
Încheierea confătuirii a lăsat cuvântul tovarășul Andrei Cervenovici, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean de partid, președinte Consiliului popular județean, care a subliniat sarcinile importante ce revin organelor și organizațiilor de partid, tuturor factorilor, cerându-le să acioneze cu întreaga răspundere pentru încheierea cu succes a lucrărilor din actuala campanie agricolă de toamnă.

## FAPTE DIN ÎNTRECEREA SOCIALISTĂ

### Prin creșterea productivității muncii

Pe primele opt luni ale anului, colectivul de muncă al întreprinderii de articole metalice pentru mobilă și bienele a realizat peste prevederile planului o producție în valoare de 9,3 milioane lei, ceea ce reprezintă circa 90 la su-

tă din angajamentul asumat în întrecerea socialistă pe întregul an. În felul acesta, în întreprindere au fost produse suplimentar articole de feronerie cu care se pot echipa peste 20.000 apartamente.



Bilanțul încheiat la sfîrșitul celor opt luni la I.M.A.I.A. consemnează importante economii de metal — 244 tone. În cîștig: unul, dintre produsele reprezentative ale întreprinderii.

## Nimic să nu se piardă din roadele bogate ale acestei toamne!

### LA C.L.F. INEU

#### Prelau zilnic 200 tone de legume și fructe

nuare este necesar să se asigure preluarea tuturor legumelor și fructelor conform graficelor, iar unitățile să le trimînă la timp și corespunzător sortate, luindu-se totodată măsuri de bună depozitare și aprovizionare a populației, astfel ca nimic din rodul grădinilor, livezelor și viilor să nu se piardă.

#### Pentru recoltă viitoare

După ce au pregătit întreaga suprafață ce va fi însămănată în toamnă în urma premergătoarelor timpuri, după ce au selectat întreaga cantitate de sămânță din

producție proprie, mecanizatorii și cooperatorii din Cuvin lucrează acum la fertilizarea și alinarea solului. Cu cele două mașini de împărată Ingrășăminte Vasile Sîrbu și Liviu Bătălăreanu fertilizează o suprafață de 300 ha. Alinarea a fost făcută pe mal hinc de jumătate din suprafață planificată.

#### Se culeg strugurii

Pe pantele domoale din hotărul Șagului, ciorchiile strugurilor de masă, cu boabe mari, roșii sau razalii, își etalează rodul. Soarele cald de septembrie le-a grăbit coacerea și culegătorii debătându-se să-l adune și să-l sorteze în lădițe.

— Cum e recolta acestui an?

— E mare și bună, răspunde pe

loc Inginera Georgeta Chiooreanu, care conduce fermă a VII-a a întreprinderii agricole de stat din Șagu.

Specialista înțelege prin recoltă mare faptul că producția e cu 500 kg mal mare la hectar decât prevede planul, iar prin recoltă bună se referează la calitatea boabeelor ajunsă la coacere în bune condiții și mai repede ca în anul precedent. Astfel că s-au lăsat de la 1.000 tone în plus în acest an. Pentru a face față la volumul mare de lucru, recoltatul este organizat temeinic, de dimineață pînă scara seara, cu participarea a 280 oameni. În felul acesta, zilnic se livrează peste grafic cantități mari de struguri, atât la beneficiarii interni (Complexul comercial, C.L.F.), cât și la export.

### MUNCĂ BINE ORGANIZATĂ

De la tovarășul Ioan Păgu, președintele C.A.P. Atadul Nou, am aflat că la fermele legumicoile recoltatul este în toi. Zilnic, se adună 30 tone de roșii, castraveți, vînete, rădăcinoase și varză. Dar cooperatorii din Atadul Nou muncește intens, din zori pînă seara tîrziu, și la electuarea altor munci de sezon. Astfel, pot fi întîlniți la recoltatul cartofilor, a cîstei de zăhăr.

— Ce măsuri alti luat, tovarășe președinte, pentru a termina la timp recoltatul și transportul legumelor?

— Am organizat în primul rînd muncă pe echipe la toate culturile. Sunt echipe de 22 de cooperatori. Apoi, pentru transportul recoltelor, avem 5 remorci de la S.M.A., 3 remorci ale noastre și 23 de căruțe cu platforme, tot ale noastre, astfel că transportul este destul de operativ.

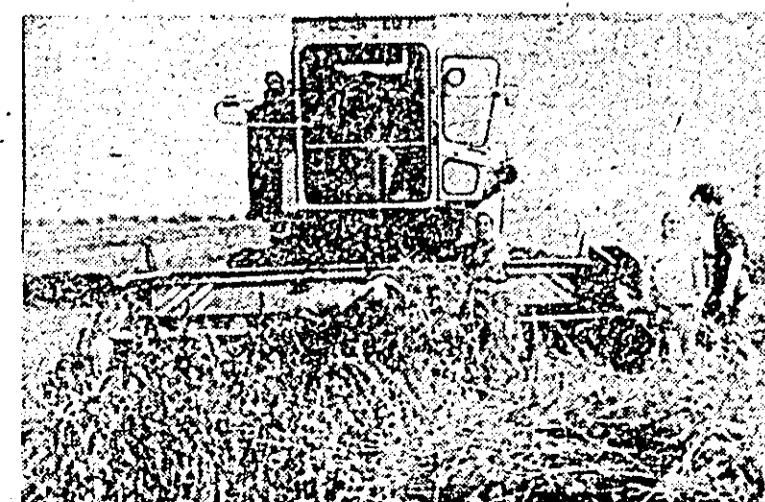
— Dumeavoastră asigurați integral transportul și descarcatul?

— Beneficiarii noștri, respectiv C.L.F., Agrocoop și întreprinderea „Relacerea”, ne ajută pentru ca ceea ce recoltăm să nu rămîndă pe cimp.

— Ce cantități și ce surpilește mai avem de recoltat car-

GABRIELA GROZA

(Cont. în pag. a III-a)



La stațiunea de cercelari legumitole din Aradul Nou se recoltează culturile semințe.

Cooperatorii din "Inleană" zoresc recoltatul tomaterilor, care imediat expediile beneficiarilor.

# Brigăzile științifice și dialogul cu cetățenii

## Viața brigăzii o dău acțiunile de continuitate

Brigada științifică — atunci cind își îndeplinește cu adevărat statutul de mesager al științei popularizatoare, de educație națională — este aşteptată de oameni cu interes este solicitătă, vorbele și nouătățile să sint sortite de către publicui oricând se pot de cunoaștere. Totul e ca aceste nouătăți ale științei să fie transmise pe „lungimea de undă” căre poate fi receptată de auditor. Numai cine a făcut parte dintr-o asemenea brigadă cunoaște cel sentiment de multumire susținută ce apare cind un bătrân al satului, cu părul alb și capul „doldoros” de învățămîntele înțeleptești din popor, îscădește în continuare, într-o nepotolită sete de a ști. Începînd a întinde, cu expresia unui hîstru, cite o „ursă” celul ce vorbește. Discuții se încrengă. Alții intră în ea. Desprețirea este pretențioasă, cel din brigadă sint invitați să mai vină.

Așa au reusit să se facă îndrăgite brigăzile din Sâvîrsin, Vârădia de Mureș și Petriș. O dată pe luna iunie și mai des, Elena Izgăteanu, Adriana Simionescu, Dumitru Morărescu (Sâvîrsin), Petru Greco, Dumitru Mariș, Alexandru Filip, Vasile Ardelean (Vârădia), Achim Avrănum, Florin Mot, Doina Iancu, Petru Bătrînău (Petriș) au fost prezenti în rîndul oamenilor prin satele învecinate: Cârpoarea, Troas, Roșia.

Corbești, Julița, Lupești, Bala și altele.

Profesoari și ingineri, medici și agronomi constitușii în brigăzi complexe s-au întîlnit duminica cu oamenii din sate, vorbindu-le despre „Apariția omului”, „Știință și religie despre univers”, despre eclipse și cutremure, despre diferite probleme ale vieții internaționale, despre riscurile nocive, dăunătoare sănătății ale alcoolului și fumatului etc. Uneori aceste întîlniri au fost insotite de demonstrații practice, proiectii de filme și diapositive, sau următoare de spectacole cultural-artistice, crescînd astfel nota de atracțivitate și profunzimea ecoului în conștiințe. Așa se face că cel din brigăzii sint cunoscute, invitați să revină.

## Cu eprubetele în geantă

Vorbeam mai înainte de acea „lungime de undă” comună, necesară pentru a putea stabili „contactul”. Între cel ce vorbește și cel ce ascultă.

De însemnatatea unui atare lucru și-a dat seama profesoara Elena Izgăteanu încă de la începuturile activității sale în acest domeniu. Începuturi situate în timp cu anii în urmă. Cu ochi îscoditori și o minte ascultătoare, începută parțial anume spre căutările și lămuririle, întrebările și explicații (cel puțin așa a rămas în imaginea mea atunci cind am cunoscut-o), profesoara de chimie și că cea mai bună dovadă este experimental. și lat-o, în repetate rînduri, cu eprubetele în

mijlocul oamenilor din satele învecinate Sâvîrsinului. Așa a rămas și în amintirea sătenilor. Nu prea înțelegeau ei, așa numai cu vorba, cum se potrec anumite transformări. Profesoara le pune însă eprubetele pe masă și face experiențele în fața lor. Oamenii privesc mirați parcă nu le vine să credă. Pînă la urmă se dumitresc și pleacă spre casă, repetînd și dînd mereu din cap: ma-re-i știință! Povestesc și la vecinătă. Cînd vine brigada, sunt prezenti din nou, pun întrebări, și incintații să cunoască mai mult.

## Dar documentarea unde-o facem?

În mod firesc, cei cuprinși în brigăzile științifice și în diferite acțiuni de educație materialist-științifică au, în mediul sătesc, ca primă surse de informare și documentare propriile biblioteci, revistele și zarele. Se mai găsesc unele cărți folosite în acest scop, pentru o temă sau alta, și în bibliotecile comunale. Firesc ar fi însă ca în cadrul punctelor de documentare politico-ideologică să se găsească o bibliografie mai bogată, cu aparițiile „la zî” a cărților și studiilor din domeniul educației materialist-științifice, bibliografie care să poată fi consultată cu multă eficiență. Cum răspunde punctul de documentare din Sâvîrsin acestor cerințe dacă singura carte din acest domeniu era o apariție mai veche despre O.Z.N.-uri?

## I. BIRIS



Aspect cotidian din secția covoare 24 a Cooperativa „Artă mesteșugărilor” din Arad. În cîșeu: încrenele Marilora Mrnea, brigadieră și Ilka Kóvago, fesătoare fruntașă.

## Informația PENTRU TOTI

• Azi se inaugurează, pe strada Școală, în zona blocurilor X, un mare magazin alimentar cu autoservire, dotat foarte bine, avind numărul necesar de răioane pentru a deserve o importanță sonă modernă a orașului nostru.

• De cîteva zile funcționează și magazinul nr. 38 „Menajul” din cartierul Aradul Nou, str. Karl Marx, unitate modernizată, proiectat pe desfăcerea articolelor de sticlă, portelan, faianță, plastice, de uz casnic și gospodăresc, electrice. Este o unitate cu autoservire.

• În cîteva zile se va redeschide magazinul Consignașa, modernizat, cu posibilități largi de expunere, organizat pe două secții: textile și articole tehnice.

• Filarmonica de stat anunță publicul că întocmeste abonamente pentru noua stagione muzicală, cu prețuri reduse, oferînd în programele sale posibilitatea audierii unui mare număr de personalități ale vieții muzicale românești și străine.

• Teatrul muzical din Brașov prezintă, în două spectacole, în ziua de 10 septembrie, orele 17 și 20, pe scena Palatului cultural, pe Koos Janos, cunoscutul cîntăreț de muzică ușoară din R.P. Ungaria și pe pianistul Auth Ede. Cîntă orchestra „Carpătini”.

• Comisia de Cruce Roșie a Județului Arad anunță că facă înscrieri pentru școala de surori de Cruce Roșie (anul I, cl. II și pentru elevile anului II), pînă la data de 15 septembrie a.c. Informații la sediul din Arad, B-dul Republicii nr. 77 (licență sănătoasă), telefon 1.13.68.

## cinematografe

DACIA: „Omul înșisit” serile I-II. Orele: 9.30, 12.15, 15, 17.45, 20.30.

MUREȘUL: Dick Turpin. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

STUDIO: „Glima”. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

TINERETULUI: Mereu alături de tine. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: Dosarul Cericător. Orele: 15, 17. Explosie, orele 19.

SOLIDARITATEA: Automobilul, vîoara și cătelul. Orele: 17, 19.

GRĂDÎSTE: Marile sperante. Orele: 17, 19.

## televiziune

Miercuri, 7 septembrie

9 Telescoala 10 Teatru TV.

Pretul succesului (reluare) 11.45

Tribuna TV (reluare) 12.15 Telex.

12.20 Închiderea programului 16

Telex, 16.00 Telescoala, 16.35 Curs

de limbă germană 17.05 Între

Brasilia și Rio. Documentar. 17.15

Muzică Instrumentală românească

În urmă orei 17.30 rosturile noastre de radio și televiziune vor

transmite direct de la Sofia, mîtingul prelețeniei româno-bulgare. 19.00 Muzică populară Instrumentală românească. 19.20 — 1001 de seri. 19.30 Telejurnal. 20 Telegăzimestea: Van Gogh — premioare TV. 22 Atelier de creație literar-artistică. 22.30 Telefînal.

Miercuri 8 septembrie  
18.00 O ord — actualități și muzică. 19.00 Ode Română — moment poetic. 19.05 Cîntec, doine și jocuri populare din Banat. 19.30 Revista sonoră social-politică: Munca politică în sprijinul realizărilor sarcinilor economice. 19.40—20.00 Cîntă formășunii corale studentesti.

Joi 9 septembrie  
6.00—6.30 Radioprogram matinal.

## timpul probabil

Pentru ziua de 7 septembrie: Vreme frumoasă și călduroasă cu cerul mai mult senin. Vîntul va sufla slab la moderat din nord și nord-est. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 9 și 14 grade, iar cele maxime între 24 și 29 grade.

Dimineață izolat ceată. Pentru 8 și 9 septembrie: Vremea se menține frumoasă și călduroasă cu cerul variabil.

## mica publicitate

VIND casă mare aramă, presă struguri, butoale și căză. Marta Ardelean, sat Miniș nr. 146 (4154)

VIND sobă teracotă mare și cazon de bale emaiat. Telefon 1.25.50. Între orele 16—20. (4302)

VIND apartament 2 camere, baie, dependințe. Str. Dobrogeanu Ghereu nr. 25, apart. 3. (4304)

VIND cameră combinată vopsită, butoale petrol. Str. Măcinului nr. 7, apart. 1, orele 13—16. (4305)

VIND apartament bloc etaj I, 3 camere, ocupabil imediat, zona Buciumi. Telefon 1.56.53, orele 16—18. (4306)

VIND bazin motorină 1800 l, cazon de bale din aramă. Str. Margaretelor nr. 34. (4308)

VIND apartament 2 camere, dependințe, bloc. Informații: C.A. Vlaicu, bloc X-27, scara B, apart. 5. Între orele 17—19. (4310)

VIND autoturism Fiat 1300 alb, stare perfectă. Str. Dimitrov nr. 7. (4311)

VIND casă ocupabilă, grădină. (4312)

## SPORT SPORT SPORT

## DACIADA

### Întrecerile handbaliștilor

Reprezentativa de handbal a județului nostru, care participă la Cupa U.T.C. la handbal pentru tinerii din mediul rural, a concursat la Caransebes, la etapa interjudețeană, calificându-se pentru fază finală, care va avea loc la Costinești, în zilele următoare. Reamintim că formația noastră este vicecampioană a ediției precedente.

### Cu cicliștii în turul județului

Între 9—12 septembrie se va desfășura turul ciclist al județului, organizat de comitetul județean U.T.C. Participă tineri de la școală, instituții, nu au categorie de sportivă. Arbitrajele vor fi rate de specialiști ai cluburilor, mobilizați de C.J.E.F.S., vor acorda premii, cupă.

### Cum se asigură schimbul de mijloace

Din cincisprezece ale lunii schimbul de mijloace va fi la școală, la o școală de un fel deosebit, cu clase speciale de fotbal — ne-a răspuns profesorul Marius Damian de la Școala sportivă Gloria, preocupat și el, ca și noi de altfel, ca și năile de școlă să fie învățate să joace fotbal de schimbul de mijloace al formatorilor arădeni de fotbal.

Așa, astăzi, că din acest an școlar, la Școala generală nr. 13 din Grădiște va funcționa o clasă a V-a cu specialitatea fotbal. Programul de învățămînt va fi normal, între orele 8—12, după care copiii vor trece, pînă la ora 14, la lecții și antrenamente de fotbal. După cum se vede, copiii vor avea liber totă după-amiază ca să-și vadă de lecții.

„Subliniem acest lucru, spunea înținătorul profesor, pentru că părinții să nu înțeleagă cumva că elevii vor bate mințea plană scara,

### Succese arădene la lupte libere

In zilele de 3 și 4 septembrie a avut loc la Lugoj etapa a IV-a a campionatului național la lupte libere, la care au participat și luptătorii de la Rapid Arad, alături de cei din Lugoj, Timișoara, Oradea, din județul Hunedoara. Competiția, care s-a desfășurat la un înalt nivel tehnic, a fost cîștigată de luptătorii din Lugoj, arădenii clasindu-se pe locul 4, cu 32 de puncte, cei mai bine clasati.

Etapă viitoare se va desfășura la Timișoara, în zilele de 11—12 septembrie.

### P. CORODAN

sași și Viorel Măduș, Merețiu, Ioan Grossu, pe locul II în categoriile la care au participat și Josif Molnar, Andrei Pasăre, pe locurile III, IV. În cîteva luni, la nivelul celor de la străinătate, se va desfășura etapa a V-a.

Etapă viitoare se va desfășura la Timișoara, în zilele de 11—12 septembrie.

### Cupa României la fotbal

Astăzi, miercuri, 7 septembrie, ora 15.30, are loc, pe stadionul Strungul, meciul de fotbal între

### Simbăta: U.T.A.—Universitatea Craiova

Forurile de specialitate au decis că echipele care ne reprezintă în competiții europene de fotbal să joace partidele din e-

stea în cîteva zile.

VIND plan vienez. Str. III nr. 3, Mureșel.

VIND radiocasetofon nou și ceas antic de perete.

VIND apartament centru, dependințe, Str. I.

# Discutînd despre detaliul de sistematizare a zonei centrale a municipiului

• Importante modernizări ale tramei stradale • Crearea unor noi artere de circulație • Completarea interioarelor cartierelor existente cu noi lădiri de locuințe

strada Ghiba Birta va fi modernizată la patru benzi și se va realiza nodul de circulație din piața Spitalului de copii, înințind seama de fluența circulației autoturismelor spre strada Dimitrov și a traficului greu pe strada Pădurii. În ce privește străpungările principale, în număr de două, se vor realiza între piețele Avram Iancu și Arenei, prin strada Grigore Alexandrescu, precum și cea între strada Mărăști și piața Filimon Sirbu. Legătura nouă zone de locuințe „Pasaș Micălaca” cu centralul municipal se va face prin bulevardul Lenin și strada 30 Decembrie. În sfîrșit, lucrările de modernizare vor fi executate și în piața Gării.

— Ce construcții noi prevede detaliul zonei centrale?

— Înainte de toate, realizarea unor fronturi clădite de-a lungul arterelor noi create, asanarea și restructurarea tuturor cartierelor existente, a căror interioare vor fi completate și plombate cu noi clădiri de locuințe, cu parter și două etaje. Apoi, realizarea de spații comerciale la parterul tuturor clădirilor plasate pe străzi de categoria a II-a și de garaje colective. În zonele dens construite sau la parterul plombelor din interiorul cartierelor. Unul dintre aceste garaje, bunăoară, cu parter și trei etaje, capacitate 300 autoturisme, va fi situat în cartierul Podgoria. Unitățile școlare existente vor fi complete și ele cu grupe de grădinițe și săli de clasă, ca de exemplu cele 16 săli ale Școlii sportive, care vor fi construite în grădină Liceului pedagogic. La parterul u-

ni și Arenei, prin strada Grigore Alexandrescu, precum și cea între strada Mărăști și piața Filimon Sirbu. Legătura nouă zone de locuințe „Pasaș Micălaca” cu centralul municipal se va face prin bulevardul Lenin și strada 30 Decembrie. În sfîrșit, lucrările de modernizare vor fi executate și în piața Gării.

— Ce construcții noi prevede detaliul zonei centrale?

— Înainte de toate, realizarea unor fronturi clădite de-a lungul arterelor nou create, asanarea și restructurarea tuturor cartierelor existente, a căror interioare vor fi completate și plombate cu noi clădiri de locuințe, cu parter și două etaje. Apoi, realizarea de spații comerciale la parterul tuturor clădirilor plasate pe străzi de categoria a II-a și de garaje colective. În zonele dens construite sau la parterul plombelor din interiorul cartierelor. Unul dintre aceste garaje, bunăoară, cu parter și trei etaje, capacitate 300 autoturisme, va fi situat în cartierul Podgoria. Unitățile școlare existente vor fi complete și ele cu grupe de grădinițe și săli de clasă, ca de exemplu cele 16 săli ale Școlii sportive, care vor fi construite în grădină Liceului pedagogic. La parterul u-

ni și Arenei, prin strada Grigore Alexandrescu, precum și cea între strada Mărăști și piața Filimon Sirbu. Legătura nouă zone de locuințe „Pasaș Micălaca” cu centralul municipal se va face prin bulevardul Lenin și strada 30 Decembrie. În sfîrșit, lucrările de modernizare vor fi executate și plombate cu noi clădiri de locuințe, cu parter și două etaje. Apoi, realizarea de spații comerciale la parterul tuturor clădirilor plasate pe străzi de categoria a II-a și de garaje colective. În zonele dens construite sau la parterul plombelor din interiorul cartierelor. Unul dintre aceste garaje, bunăoară, cu parter și trei etaje, capacitate 300 autoturisme, va fi situat în cartierul Podgoria. Unitățile școlare existente vor fi complete și ele cu grupe de grădinițe și săli de clasă, ca de exemplu cele 16 săli ale Școlii sportive, care vor fi construite în grădină Liceului pedagogic. La parterul u-

nor blocuri de locuințe se vor amenaja crește

— Care dintre prevederile detaliului de sistematizare se vor realiza în actualul cincinal?

— Una dintre străpungeri, noile de circulație, construirea completă a fronturilor de pe strada Banul Mărăcine, precum și asanarea și plombarea interiorului unui din cartiere.

— Cum se vor concretiza prevederile detaliului privind locuințele?

— Având în vedere faptul că ele depășesc cadrul actualului cincinal, se impune o urmărire riguroasă și responsabilă în timp a acestora. În fronturi cu clădiri parter se vor realiza clădiri cu cel puțin P+2 nivele, amplasate conform legii, iar în fronturile cu blocuri propuse, clădiri cu P+3 sau P+4 nivele. Celelalte clădiri se vor realiza conform detaliului de sistematizare. Firește, loațe protecției clădirilor respective vor fi elaborate exclusiv de către Centrul Județean de proiectare Arad.

— Vă mulțumim.

PETRE TODUȚĂ



Din noua urbanistică arădeană

Nimic să nu se piardă din roadele

bogate ale acestei toamne!

Cum bate „pulsul” recoltașului?

— Bun găsit la prima întâlnire de la strânsul roadelelor toamne! Se anunță la primul apel Nădlacul, acolo unde munca se situează mereu la cotul înalte...

— Într-adevăr, răspunde tovarășul Andrei Lehotski, cooperatorii și mecanizatorii pun mult susțin la adunatul primelor culturi de toamnă.

Am fost la cooperativa „Victoria”, unde tovarășul Andrei Lehotski, președintele unității, e mulțumit, ca și cooperatorii, de altfel, de respectarea programului de lucru. Aici s-au recoltat 210 ha din 250 ha cînepă cultivată și s-au predat la topitorie 300 tone...

— Nu-l cam puțin transportat, tovarășul Andrei Lehotski?

— Poate că da, pentru că dacă facem comparație cu vecinii doar la „Mureșul”, la ei cantitatea e dublă...

— Declară înțelegător.

— Da, aşa cum spune Ing. Alexandru Koteles, au terminat recoltatul și zoresc cu condiționatul și transportul. Ar mai fi de spus că în ambele cooperative se mai lucrează cu toate forțele și la recoltatul sfeclelor de zahăr, a legumelor, munca desfășurîndu-se în bune condiții, conform graficelor.

— Să încearcă să relateze nouătoții de la recoltat, el și la însemnat...

— Astă înseamnă că în timp ce o recoltă „pleacă”, alta vine...

— Exact. În cele 8 unități din consiliul intercooperativ Sicula cînepă se recoltează de pe ultimele hectare; la sfîrșit de zahăr lucrarea este „pe grafic”, iar la sfasele să a recoltat jumătate din suprafață. În terenul eliberat și

arătat pe 2200 ha a început înșinămintul rapetiei și verzelui furajere, a iollumului, realizându-se 250

ha. E semn că toamna se arată pe toate fronturile...

— Ca să la Pîncota, de altfel, semnalizeză tovarășul Viorica Tomodan, Zîlnic din plantații de vie ale C.A.P. se recoltează 6000 kg struguri de masă, dar...

— Se audă cam slab.

— Așa cum aud și beneficiarii ce trebuie să preia marfa și căre, după ce fac comanzi, încarcă struguri în mașini, îl duc la destinație și apoi se întorc și li restituie, pe motiv că le privesc... La nemulțumirile cooperatorilor, C.L.F.-ișii se fac că nu aud.

— Cam la ultimele fraze atât rădicat tonul, sperăm că acum vor auzi și cei de la I.J.L.F., care vor face grănică ordine acolo unde e deranj...

— Așa ar fi just...

Discuție consemnată de A. HARȘAN

## Hănicie

Zilele acestea favorabile de lucru sunt folosite din plin de către locuitorii satelor. De acest lucru ne-am convins încă de dimineață la marginea Sînandoului, unde am întâlnit pe mecanizatorii Dinu Goedea și Cornel Mercea de la secția S.M.A. Sîntana care, împreună cu cooperatorii Aurel Tucudean, Petru Rus, Teodor Anghel și Gh. Budiu lucrau de zor la recoltatul cînepil.

— Pînă deșeară vom da gata cele 10 ha, afirmă el. Să într-adevăr, cînd am trecut din nou pe

GH. HERMAN

## Muncă bine organizată

(Urmărește din pag. II)

tofl de pe o suprafață de 60 de hectare, sfecla de zahăr de pe 65 hectare și circa 1000 tone de legume. Vom continua activitatea astfel încât să recoltăm tot ceea ce este de recoltat, fără a neglijă nici o cultură.

— Pînă deșeară vom da gata cele 10 ha, afirmă el. Să într-adevăr, cînd am trecut din nou pe

acolo către sfîrșitul zilei, am văzut că s-au lăsat de cuvînt... Asemenea lor am întâlnit și altii mecanizatori care se îngrăjă de pregătirea recoltei viitorului. În hotarul C.A.P. Sîntana care, împreună cu alii cooperatori, au recoltat în numai cîte zile cele 80 tone de roșii. La climp, echipa Econoret Păduan nu se lasă mai prejos, este mereu în frunte.

## CONCURSUL NOSTRU

**Mecanizatorul**

Era o dimineață ploioasă. În acea zi, omul despre care mi-am propus să scriu rîndurile de față nu era în climp. Străbat mai multe străzi ale Semlacului și ajung la casa ce poartă numărul 935, unde locuiesc. Într-o curte curată, plină cu flori multicolore. Mai întîmpină un om de statură mijlocie, cu un zîmbet pe buze.

— Pe cine căutaș?

— Dumneavoastră sunteți mecanizatorul Păteanu?

— Da.

Omul acesta ospitalier m-a pozit să iau loc la masă.

— De cînd lucrați în meseria aceasta?

— Din 1958, adică de aproape 20 de ani. M-am calificat la locul de muncă, la I.A.S. Semlac.

— Pe ce tipuri de tractoare ați lucrat?

— Pe toate tipurile care au existat în dotare; acum lucrez pe tractorul RS-09.

Omul din față mea lucrează în ferma 1 semințelor de la I.A.S. Semlac. Anul acesta el a efectuat importante lucrări la întreținerea culturilor, apoi a trecut la arături.

Multe lucruri din tainele frumoasei meserii de mecanizator le-a învățat de la Martin Wagner și Ioan Stoian, precum și de alii mecanizatori mai vechi, care își îndrumat primii pași în mun-

că. La rîndul său, preșeful mecanizator Julian Păteanu a învățat dragostea de această meserie lui Ioan Niculescu, Vasile Cernel și elevilor practicanți Francisc Racoș și Petru Hulbăr.

Cuvînt de laudă la adresa hărnicului mecanizator am auzit și de la îngineră Voichita Anca, șefă fermei, care mi-a spus că este unul dintre cel mai buni tracțoristi al întreprinderii. De fapt, Julian este lăbst și stimat de întreaga comună.

Aceasta este carte de vizită a mecanizatorului de pe tractorul RS-09.

DĂNUȚ T. HOTĂRAN

**„Apă vie” - ca-n poveste**

Atunci cînd cîmpul e galben și oamenii culeg cu hărnicie roadele pămîntului pe o căldură doboritoare, simții nevoia săracă să te răcorești din cînd în cînd.

Chiar dacă, precaut, aduci de acasă o sticlă cu apă, pe la amiază, cînd soarele frige pămîntul, apă se încălzește și nu o mai poți bea.

In urmă cu 20 de ani, pămînturile cooperative agricole din Sîntana au fost jalonneate și, din loc în loc, în mod sistematic, s-au plantat pomi și s-au forat fântâni. Acum găsești 30 de re-

menea „oaze” cu fluturi și nu de mult au mai apărut încă vreo cîteva prevăzute cu pompă de mișină ce scot apa de la o săliină de 80 de metri. Apă bună, rece ca gheăta care, precum „apa vie” din care bea întotdeauna Făt-Frumos din poveste, îi dă putere.

In fiecare an, toamna tîrziu, după încheierea lucrărilor de recoltat sau primăvara devreme, aceste fântâni numeroase ce împingează terenurile cooperativelor agricole de producție din Sîntana sunt curățate.

Este o plăcere ca atunci cînd ești obosit să stat un pic la umbra și să bei o gură de apă rece, bucurindu-te de un scurt și bine-

merit repaus.

Unora le pare poate un lăpt mărunt, lipsit de importanță, dar pentru cel care lucrează pe cîmp sub capricile vremii, adesea pe o arsăcă copleșitoare, aceasta înseamnă foarte mult. Este de fapt, o expresie a griji omului fată de om...

MIRCEA POP

**Pregătiri pentru iarnă**

La cantina-restaurant a întreprinderii de vagoane din Arad, pregătirile pentru iarnă au început, încă pe la începutul lunii august.

— Noi — spunea înținutul res-

ponsabil de aci, Mircea Julean — ne-am gîndit din timp la cel 1400 de abonați ai cantinelor, cărora dorim să le servim în întregă perioadă a anotimpului rece înținărcuri cît mai gustoase și consistente.

Să, într-adevăr, se poate constata că aici există o serioasă preocupare în acest domeniu, cel care vine la cantină avind la îndemnătate 6 meniuri, la un preț convenabil, de numai cinci lei masa. De notă că hărnicile lătrătoare ale cantinelor, printre care Eva Farcaș, Letitia Meghes, Aurelia Budiu, Ecaterina Rung, Elisabeta Moț și altele au început conservarea pentru iarnă a 3000 kg cartofii, 2000 kg dovleac în sare, 400 kg usturoi, 500 kg rădăcinoase (mărar, pătrunjel etc.), continuindu-se în perioada ce urmează cu alte mii de kg de ardel pentru umplut, ardel capă, cogășari, ceapă, fasole, cartofi etc.

Am aflat, de asemenea că, recent, cantina a fost dotată cu noi utilaje: robot pentru bucătărie, o mașină pentru umplut crinali, o mașină pentru curătat cartofii. Tot aici, se va introduce, nu peste multă vreme, o nouă linie de autoservire cu becuri înfrățăse, care va asigura tot timpul o mină caldă și o servire mai rapidă decît pînă acum. Valoarea totală a produselor alimentare cu care cantina va fi aprovisionată pe timp de iarnă va depăși milionul.

TIRERIU HOTĂRAN

# Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu în R.P. Bulgaria

(Urmare din pag. II)

român în această modernă unitate a industriei bulgare.

Alături, simbolizând apropierea dintre cele două popoare, prietenia sinceră care le leagă, a sărit un pom tovarășul Todor Jivkov.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășa Elena Ceaușescu, persoanele oficiale române și bulgare se întreaptă apoi spre o altă unitate modernă a orașului — uzina de elemente integrate pentru calculatoare.

Gazdele prezintă profilul acestelui unității.

În cursul vizitării secțiilor mecanică și de montaj sînt prezentate produsele reprezentative pentru întreprindere.

Pe tot parcursul vizitelor, muncitorii acestelui uzin fac o călduroasă primire tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu, tovarășului Todor Jivkov, le oferă, în semn de sinceră prietenie, flori. Se aplaudă îndelung pentru prietenia româno-bulgără.

În cursul vizitelor este evidențiat faptul că între specialiștii de la această unitate și cei de la întreprinderile românești de profil similar s-au stabilit o serie de contacte, că există posibilități pentru valorificarea în practică a experienței dobândite de lucrătorii acestelui ramură din ambele ţări.

La închiderea vizitelor în această modernă unitate a industriei sociale bulgare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți oaspeți sunt invitați în sala de consiliu a întreprinderii, pentru o scurtă întâlnire cu reprezentanții colectivului de conducere, al organizației de partid, sindicale și de tineret.

Directorul unității, adresându-se tovarășului Nicolae Ceaușescu, a arătat, între altele, în alocuțiunea rostită, că pentru colectivul uzinelor de elemente integrate pentru calculatoare este o mare cîste de a-l avea în mijlocul său și de a-l saluta pe eminenții conducători ai Partidului Comunist Român și Republicii Socialiste România, urmă-

totodată, înalților oaspeți o ședere călătoare în frumosul și însoțit oraș Stara Zagora.

Mulțumind pentru sentimentele prietenesci exprimate, tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus:

„Aș dori să mulțumească, în primul rînd, tovarășului Todor Jivkov pentru că a inclus în programul vizitelor noastre și această întreprindere.

Avea impresii plăcute despre felul în care colecțivele celor două unități vizitate acționează pentru a produce, la nivelul tehnicii de vîrf, elemente de automatizare.

Aș dori, de asemenea, să exprim mulțumiri pentru primirea călduroasă săcătă și să adresez felicitări și urări de succes ambelor colective în munca de transpunere în viață a hotărîrilor celui de-al XI-lea Congres al partidului dumneavoastră. Aș dori, desigur, ca între aceste colective și întreprinderile românești să se stabilească o colaborare tot mai bună, îndeosebi în acest sector”.

La părăsirea uzinelor, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au semnat în carte de onoare a întreprinderii. De aici, coloana de mașini străbate din nou principalele artere ale orașului. Înalții oaspeți sunt invitați să viziteze cel mai nou și modern magazin universal al orașului, dat de cîrlind în folosință.

În cursul după-amiazil, programul vizitelor include un alt important obiectiv — Complexul agroindustrial Zagore.

În timp ce coloana oficială se întinde spre terenurile agricole ale complexului, de-a lungul străzilor orașului, mil de locuitori și-au manifestat din nou bucuria pentru cîstea care îl să-și săcute de a fi gazde ale înalților soli ai poporului român.

Nu departe de oraș, coloana oficială de mașini se oprește în fața unui lan de porumb aparținând unei dintre întreprinderile complexului.

În fața unei hărți a terenurilor complexului, care prezintă și rețea de culturi agricole, directorul complexului informează despre principalele etape ale încheierii acestelui modernă unității

a agriculturii sociale bulgare, felul în care se gospodărește și se crește pămîntul pentru a da roade tot mai bogate.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu se interesează de producții obținute anul acesta la hectare la principalele culturi, de gradul de dotare tehnică și de calitatea acestora, felul în care este gospodărită suprafața agricolă, cum aplică specialiștii rezultatele științei agricole în practică.

Oaspeții sunt apoi invitați să viziteze masivul de vie și să asiste la o demonstrație practică de recoltare mecanizată a porumbului pentru boabe.

La despărțire, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov strîng cu prietenie mâinile tărânilor aflați la cîmp, care îi au înconjurat cu multă simpatie, adresându-le cuvinte calde, mulțumind pentru călduroasa ospitalitate.

La aeroportul orașului, are loc ceremonia plecării înalților oaspeți spre capitala Bulgariei. De-a lungul traseului, mil de locuitori ai orașului își manifestă din nou, cu căldură și entuziasm, profundele sentimente de prietenie față de solii poporului român.

Pe aeroport, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, celelalte persoane oficiale române și bulgare își iau rămas bun de la reprezentanții organelor locale de partid și de stat, de la cetățenii orașului veniți să-i conducă la plecare.

Ieri la amiază, Vlicio Naidenov, prim-secretar al Comitetului Județean Stara Zagora al P.C. Bulgar, a organizat un dejun în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu.

Au luat parte tovarășul Todor Jivkov, membrul delegației române, persoanele oficiale bulgare care însoțesc pe înalți soli ai poporului român în vizita săcătă în județul Stara Zagora.

Primul secretar al Comitetului Județean de partid a toastat pentru prietenia frățească dintre țările noastre.

În cadrul dejunului, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rostit un toast.

## TELEGRAME EXTERNE

### Conferința pentru combaterea deșerturilor

#### Cuvîntul șefului delegației române

NAIROBI, 6 (Agerpres). — Lăudă cuvîntul în ședința plenară a Conferinței O.N.U. pentru combaterea deșerturilor, ale cărei lucrări continuă la Nairobi, șeful delegației române, Ion Drînceanu, ambasadorul României în Kenya, a apreciat că în vederea atingerii acestui obiectiv este nevoie să se întreprindă acțiuni concertate, de largă conlucreare internațională, care trebuie să constituie o responsabilitate pentru toate națiunile lumii.

Alături de țările în curs de dezvoltare — a subliniat vorbitorul — la această acțiune trebuie să participe și statele industrializate, prin acordarea de ajutorare materială, transferul gratuit de tehnologii și informații, sprînjanîn în for-

marea de cadre, în spiritul principiilor adoptate de O.N.U. pentru instaurarea unelui noi ordin economic internațional.

În conformitate cu principiile sale de politică externă, și în spiritul solidarității internaționale, România dorește să participe la acțiunile de combatere a deșertășirii, oferind, în lîmîtele experiențelor sale proprii, sprînjanîn sub formă de informații, tehnologii, formarea de cadre, în cadrul unor înțelegeri reciproce avantajoase cu țările interesate. În acest scop, șeful delegației române a arătat că țara noastră ar putea să angajeze partial sau total lucrări cu caracter de cercetare, proiectare sau execuție, în cadrul unor proiecte finanțate din diferite surse.

PLENARA C.C. al P.M. DIN COREEA. La Phenian au loc lucrările plenarei Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea avînd pe ordinea de zi „Temele cu privire la educația socialistă”, transmite agenția A.C.T.C. În cadrul lucrărilor, tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene, a prezentat plenarei documentul conținînd aceste teze.

PRESEDINTELE PARTIDULUI COMUNIST DIN SPANIA, Dolores Ibarruri, a fost operată la spitalul clinic din Madrid, în urma unei afecțiuni cardiale — informaază agenția France Presse și UPI, citînd declaratia unui purtător de cuvînt al P.C.S. După cum s-a precizat, medicii au procedat

la implantarea în toracele pacientel a unui regulator cardiac electric. Starea sănătății președintelui P.C.S., care este în vîrstă de 81 de ani, este satisfăcătoare.

VIZITĂ OFICIALĂ. Regele Hussain al Iordaniei, care efectuează o vizită oficială la Paris, a avut marți o întrevîdere cu președintele Franței, Valery Giscard d'Estaing.

Intr-o declarație săcătă la ieșirea din Palatul Elysee, Hussain și-a exprimat satisfacția în legătură cu rezultatul convorbirilor.

CONSILIUL-LIGII ARABE a hotărât prelungirea mandatului Forțelor arabe de descurajare (FAD) în Liban pentru o nouă perioadă de

### Tîrgul internațional de la Maputo

MAPUTO, 6 (Agerpres). — Tovarășul Samora Machel, președintele Frontului de Eliberare din Mozambic (FRELIMO), președintele Republicii Populare Mozambic, însoțit de conducători de partid și de stat, a vizitat pavilionul României la Tîrgul Internațional „FACIM” de la Maputo.

Președintele Samora Machel și ceilalți conducători mozambicanii au dat o înaltă apreciere calității și varietății exponatelor românești.

SUBLININD posibilitățile largi de extindere a relațiilor economice dintre România și Mozambic, președintele Samora Machel a evidențiat dezvoltarea fructuoasă a colaborării dintre cele două partide și popoare, în spiritul întîlnirii și convorbirilor purtate la București cu tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Pe scurt • Pe scurt • Pe scurt

la implantarea în toracele pacientel a unui regulator cardiac electric. Starea sănătății președintelui P.C.S., care este în vîrstă de 81 de ani, este satisfăcătoare.

TOTALUL ȘOMERILOR DIN JAPONIA a fost în luna iulie de 1.050.000, cu 60.000 mai mare decît în aceeași lună a anului trecut, se arată într-un raport prezentat guvernului, marți, de Massaki Fujita, director general al Oficiului premierului nipon.

PERSONALUL SERVICIILOR DE TRANSPORTURI PUBLICE din principalele două orașe ale Australiei — Canberra și Melbourne — a declarat marți o grevă de 24 de ore.

REDACTIA și ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariat de reacție 1.33.02; administrație și mica publicitate 1.28.34.

Nr. 40/102

Tiparul: Tipografia Arad

## Întreprinderea de construcții și montaj a județului Arad

Str. Dobrogeanu Gherea nr. 14

organizează un concurs, la sediul întreprinderii, în data de 20 septembrie 1977, pentru următoarele posturi:

- contabil-șef sănzier,
- șef lot construcții.

Condițiile de încadrare, conform Legii 1971 și 57/1974.

Încadreză imediat, fără concurs:

- zidari,

- dulgheri,

- montatori prefabricate,

- fierari-betonisti,

— muncitori necalificați, care se pot prinde cursuri de scurtă durată, fără să fie în producție, în meserile de mai sus.

În același timp, mai incadreză:

- 5 sudori autogeni,
- 5 sudori electrii,
- geamgii.

Informații suplimentare la comunitatea personal, zilnic între orele 7—15, telefon 14

## Combinatul de îngrășămînt chimic

ARAD-VLADIMIRESCU

organizează un concurs pentru ocuparea a două posturi de tehnician proiectant.

Concursul se va ține la sediul combinatului în data de 15 septembrie 1977.

## Întreprinderea textilă UTA

Arad, str. Poetului nr. 1/c

închiriază în municipiu și județul Arad locuri de muncă și corespunzătoare pentru magazine de desfășurare a țesăturilor produse de această întreprindere. În același mod, asemenea, incadreză pentru aceste magazine gestionari.

Informații suplimentare se pot primi la sediul întreprinderii, serviciul desfacere, telefon 14, interior 219 sau 221.

## Cooperativa „Mureșul” Lipova

incadreză:

- electromecanic pentru obiecte de uz casnic,
- timplar,
- strungar,
- cizmar-tălpitor,
- croitor bărbați,
- croitor femei,
- lenjerecasă,
- zidari.

Încadrarea se face conform Decretului

196/1977.